

DAXMAREBA

POMOC

সহায়তা

HELP

AJUTOR

सहायता

کمی

0800 800 818 AIDE

सहायता

ПОМОЩЬ

مدد

帮助

مدد

ДОПОМОГА

SỰ GIÚP ĐỖ



IOM International Organization for Migration
IOM Medzinárodná organizácia pre migráciu

Stali ste sa obeťou obchodovania s ľuďmi ?

- » Zaplatila a zorganizovala Vašu cestu za prácou iná osoba?
- » Držali Vás niekde proti Vašej vôli alebo Vám bránili v tom, aby ste odišli?
- » Vzali Vám Vaše osobné alebo cestovné doklady?
- » Vydierajú Vás, alebo nútia splácať dlh?
- » Zastráňovali Vás alebo nútili, aby ste urobili niečo proti Vašej vôli?
- » Zneužívali Vás alebo Vám inak ubližovali?
- » Uzatvorili ste pracovnú zmluvu?
- » Vyhrožali sa Vám alebo Vašej rodine?
- » Bola vám sľúbená iná práca, než vykonávate?
- » Pracovali ste v neľudských podmienkach?
- » Boli priestory v ktorých ste pracovali alebo bývali, uzavreté či kontrolované?
- » Nezaplatili Vám za vykonanú prácu alebo Vám vzali časť Vášho zárobku?
- » Máte pocit, že Vám hrozí nebezpečenstvo?

Ak sa Vás týka časť uvedených otázok, pravdepodobne ste sa stali obeťou obchodovania s ľuďmi.

Programu podpory a ochrany obetí obchodovania s ľuďmi Vám môže zabezpečiť:

- » Vyslobodenie z kriminálneho prostredia
- » Osobnú bezpečnosť a slobodu pohybu
- » Poskytnutie 90 dňovej doby na zotavenie
- » Slobodu rozhodnutia o spolupráci s políciou
- » Ochranu súkromia, osobných údajov a identity
- » V prípade spolupráce s políciou, legalizáciu pobytu na území SR s možnosťou zamestnať sa
- » Možnosť bezpečného - anonymného ubytovania
- » Psychologickú, sociálnu pomoc a zdravotnú starostlivosť
- » Tlmočenie a právne poradenstvo
- » Finančnú podporu
- » Možnosť zaradenia do programu ochrany svedka
- » Možnosť finančného odškodnenia
- » Možnosť získania trvalého pobytu, ak je to v záujme SR
- » V prípade záujmu, dobrovoľný a bezpečný návrat do krajiny pôvodu

Poskytovaná pomoc v Programe podpory a ochrany obetí obchodovania s ľuďmi je bezplatná.

* Linka je v prevádzke v pracovné dni od 9,00 do 17,00, mimo pracovné dni je k dispozícii záznamník, volajúci môže v prípade potreba zanechať svoje telefónne číslo a operátori telefonической linky ho následne spätne kontaktujú.

Rozhovor v cudzích jazykoch, ako sú: čínština, francúzština, hindu, moldavčina, pandžabi, paščina, perzština, ruština, ukrajinčina, gruzinčina, vietnamčina, darijčina, bengálčina, urdčina, je potrebné dohodnúť na uvedenom čísle 48 hodín vopred.

Telefónne čísla pomáhajúcich mimovládnych organizácií v ostatných členských štátoch EÚ:

- Belgicko: Helplinka PAYOKE: 0032 /3/ 20 116 90
Helplinka PAG- ASA: 0032 /2/ 51 164 64
- Bulharsko: Helplinka Animus Association: 0800 186 76
- Cyprus: Helplinka IOM NICOSIA: 00357/ 22 403 138
- Česká rep.: Helplinka LA STRADA: 00420/ 222 717 171
- Dánsko: The Nest-STOP Trafficking 0045 /70/ 202 550
- Estónsko: Helplinka Living for Tomorrow 00372/ 660 7320
- Fínsko: Helplinka IOM Helsinki: 00358 /9/ 684 1150
EMERGENCY CENTRE FOR VICTIMS: 00358/9/ 612 3232
- Francúzsko: Helplinka COMITÉ CONTRE L'ESCLAVAGE MODERNE: 0033 /1/ 44 528 890
- Grécko: Helplinka ACT UP - Drase Hellas 0030/ 210 330 5500
Helplinka Solidarity: 800 11 37777
- Holandsko: HUMANITAS: 0031 /20/ 523 1100
LA STRADA- COMENSHA: 0033/ 448 1186
- Írsko: Helplinka RUHAMA: 00353 /1/ 836 0292
IOM DUBLIN: 00353 /1/ 878 7900
- Lotyšsko: Helplinka Marta: 00371 800 20 12
- Litva: Missing Persons Families Support Centre 8-800 261 61
- Luxembursko: Helplinka: 44 81 81
- Maďarsko: Helplinka NāNe- IOM: 06 80 630 125
- Malta: IOM Malta: 003/ 562 137 4613
- Nemecko: Helplinka Koofra : 0040/ 67 999 757
Prevention project "JANA": 0049/ 941 568 0649
- Nórsko: Pro Centre:0047/ 23 100 200
- Poľsko: Helplinka LA STRADA POLAND: 0048/ 22 628 9999
- Portugalsko: Helplinka SOS IMIGRANTE: 808 257 257; 00 351/ 21 810 61 91
- Rakúsko: Helplinka LEFÖ: 0043 /1/ 796 9298
- Rumunsko: National AGENCY on THB: 0800 800 678
- Slovinsko: SOS Helplinka: 00386 /1/ 524 1993
Helplinka Ključ Society : 00386/ 31 613 000
- Španielsko: Proyecto ESPERANZA: 0034/ 913 860 643
- Švajčiarsko: Helplinka FIZ: 0041/ 44 240 4422
- Švédsko: The Association for Victim Support: 0200 212 019
RIFFI: 0046 /8/ 302189
- Taliansko: Helplinka S.O.S: 800 290 290, ON THE ROAD: 0039 /0861/ 796666
- V. Británia: Poppy Project: 0044/ (0) 2 07 840 7129
Helplinka UKHTC: 0044 /(0) 114 252 3891; 0044/ 77 8917196

Have you become a victim of trafficking in human beings?

- » Was your work trip paid and organised by a third person?
- » Were you held against your will or prevented to leave?
- » Have your identity documents or travel documents been retained?
- » Were you blackmailed or forced to repay a debt?
- » Were you intimidated or forced to do anything against your will?
- » Were you been exploited or prejudiced in any other way?
- » Did you sign a work contract?
- » Have you or your family been threatened?
- » Were you promised a job other than the one you are performing?
- » Did you work in inhuman conditions?
- » Were the premises you worked or lived in been locked or controlled?
- » Did your employer fail to pay you for the work performed, or was a part of your pay taken?
- » Do you feel you are in a danger?

If some of these questions concern you, you have probably become a victim of human trafficking.

The Programme of Support and Protection of the Victims of Human Trafficking can provide you the following:

- » Rescue from a criminal environment
- » Personal safety and freedom of movement
- » Granting a 90-day recovery period
- » Freedom of decision on cooperating with the police
- » Protection of privacy, personal data and identity
- » Legalisation of your stay in the territory of the SR and the possibility of employment in case you cooperate with the police
- » The possibility of safe and anonymous accommodation
- » Psychological and social help and healthcare
- » Interpreting and legal counselling
- » Financial support
- » The possibility to be included in the witness protection programme
- » The possibility to receive financial compensation
- » The possibility to obtain permanent residence if it is in the interest of the SR
- » Voluntary and safe return to the country of origin if the victim wishes so

The assistance provided under the Programme of Support and Protection of Victims of Trafficking in Human Beings is free.

* The hotline is operated daily during business hours from 9.00 am to 5.00 pm; outside these hours an answering machine is available to callers who may leave their contact; the operators of the hotline will contact them back. Interviews in foreign languages, such as Chinese, French, Hindi, Moldavian, Punjabi, Pashto, Persian, Russian, Ukrainian, Georgian, Vietnamese, Dari, Bengali, Urdu, must be arranged through the hotline 48 hours in advance.

Phone numbers of non-governmental partner organisations in other EU Member States:

Belgium:	Hotline PAYOKE: 0032 /3/ 20 116 90 Hotline PAG- ASA: 0032 /2/ 51 164 64
Bulgaria:	Hotline Animus Association: 0800 186 76
Cyprus:	Hotline IOM NICOSIA: 00357/ 22 403 138
Czech Rep.:	Hotline LA STRADA: 00420/ 222 717 171
Denmark:	The Nest-STOP Trafficking 0045 /70/ 202 550
Estonia:	Hotline Living for Tomorrow 00372/ 660 7320
Finland:	Hotline IOM Helsinki: 00358 /9/ 684 1150 EMERGENCY CENTRE FOR VICTIMS: 00358/9/ 612 3232
France:	Hotline COMITÉ CONTRE L'ESCLAVAGE MODERNE: 0033 /1/ 44 528 890
Greece:	Hotline ACT UP - Drase Hellas 0030/ 210 330 5500 Hotline Solidarity: 800 11 37777
Netherlands:	HUMANITAS: 0031 /20/ 523 1100 LA STRADA- COMENSHA: 0033/ 448 1186
Ireland:	Hotline RUHAMA: 00353 /1/ 836 0292 IOM DUBLIN: 00353 /1/ 878 7900
Latvia:	Hotline Marta: 00371 800 20 12
Lithuania:	Missing Persons Families Support Centre 8-800 261 61
Luxembourg:	Hotline: 44 81 81
Hungary:	Hotline NāNe- IOM: 06 80 630 125
Malta:	IOM Malta: 003/ 562 137 4613
Germany:	Hotline Koofra : 0040/ 67 999 757 Prevention project "JANA": 0049/ 941 568 0649 Pro Centre:0047/ 23 100 200
Norway:	Hotline LA STRADA POLAND: 0048/ 22 628 9999
Portugal:	Hotline SOS IMIGRANTE: 808 257 257; 00 351/ 21 810 61 91
Austria:	Hotline LEFÖ: 0043 /1/ 796 9298
Romania:	National AGENCY on THB: 0800 800 678 SOS Hotline: 00386 /1/ 524 1993
Slovenia:	Hotline Kljuc Society : 00386/ 31 613 000
Spain:	Proyecto ESPERANZA: 0034/ 913 860 643
Switzerland:	Hotline FIZ: 0041/ 44 240 4422
Sweden:	The Association for Victim Support: 0200 212 019 RIFFI: 0046 /8/ 302189
Italy:	Hotline S.O.S: 800 290 290, ON THE ROAD: 0039 /0861/ 796666
UK:	Poppy Project: 0044/ (0) 2 07 840 7129 UKHTC Hotline: 0044 / (0) 114 252 3891; 0044/ 77 89171963

Êtes-vous déjà devenu(e)s la victime de la traite d'êtres humains ?

- » Une autre personne a payé et organisé votre voyage afin de trouver un travail pour vous ?
- » Avez-vous déjà été retenu(e)s à un endroit contre votre volonté ou ils vous ont empêché de partir ?
- » Ils vous ont pris vos documents d'identité ou de voyage ?
- » Avez-vous été extorqué(e)s ou forcé(e)s de payer une dette ?
- » Avez-vous été effarouché(e)s ou forcé(e)s de faire quelque chose contre votre volonté ?
- » Avez-vous été abusé(e)s ou maltraité(e)s d'une autre manière ?
- » Avez-vous conclu un contrat de travail ?
- » Ils vous ont adressé(e)s ou à votre famille des menaces ?
- » Ils vous ont promis d'exécuter un autre type de travail que le travail que vous exécutez actuellement ?
- » Avez-vous travaillé dans des conditions inhumaines ?
- » L'endroit dans lequel vous avez travaillé ou habité, était-il fermé ou contrôlé ?
- » Ils vous n'ont pas payé votre récompense pour le travail exécuté ou ils vous ont pris une partie de votre salaire ?
- » Vous pensez d'être en danger ?

Si certaines questions introduites ci-dessus vous concernent, vous êtes devenu(e)s la victime de la traite d'êtres humains.

Le programme de l'aide et de la protection des victimes de la traite d'êtres humains peut vous assurer :

- » Délivrance d'un milieu criminel
- » Liberté personnelle et liberté de mouvement
- » Période de 90 jours pour la convalescence
- » Liberté de se décider librement de la collaboration avec la police
- » Protection de la vie privée, des données personnelles et de l'identité
- » Dans le cas de la collaboration avec la police, la légalisation de votre séjour sur le territoire de la République slovaque, avec la possibilité d'avoir un emploi
- » Possibilité d'avoir un logement sûr et anonyme
- » Aide psychologique, sociale et le soin médical
- » Services d'interprétation, de traduction et de conseil juridique
- » Aide financière
- » Possibilité d'être inclus(e) dans le programme de protection des témoins
- » Possibilité de compensation financière
- » Possibilité de gagner le séjour fixe, si c'est même l'intérêt de la République slovaque
- » Retour libre et sûr dans votre pays d'origine, si vous le désirez

Le support assuré dans le cadre du Programme de l'aide et de la protection des victimes de la traite d'êtres humains est gratuit.

* La ligne fonctionne les jours ouvrables de 9,00 à 17,00 heures. Un répondeur est disponible les week-ends, vous pouvez laisser votre numéro de téléphone afin que les opérateurs de la ligne téléphonique vous puissent contacter.
Les appels en langues étrangères comme : chinois, français, hindou, moldave, panjabi, afghan, persan, russe, ukrainien, géorgien, vietnamien, dari, bengali, urdu doivent être prévus 48 heures en avance à ce numéro.

Les numéros de téléphone des organisations non gouvernementales qui coopèrent dans les autres États membres de l'UE :

- Belgique : Service d'assistance en ligne PAYOKE: 0032 /3/ 20 116 90
Service d'assistance en ligne PAG- ASA: 0032 /2/ 51 164 64
- Bulgare : Service d'assistance en ligne Animus Association: 0800 186 76
- Cyprès : Service d'assistance en ligne IOM NICOSIA: 00357/ 22 403 138
- Rép. tchèque:Service d'assistance en ligne LA STRADA: 00420/ 222 717 171
- Danemark : The Nest-STOP Trafficking 0045 /70/ 202 550
- Estonie : Service d'assistance en ligne Living for Tomorrow 00372/ 660 7320
- Finlande : Service d'assistance en ligne IOM Helsinki: 00358 /9/ 684 1150
EMERGENCY CENTRE FOR VICTIMS: 00358/9/ 612 3232
- France : Service d'assistance en ligne COMITÉ CONTRE L'ESCLAVAGE MODERNE: 0033 /1/ 44 528 890
- Grèce : Service d'assistance en ligne ACT UP - Drase Hellas 0030/ 210 330 5500
Service d'assistance en ligne Solidarity: 800 11 37777
- Pays-bas : HUMANITAS: 0031 /20/ 523 1100
LA STRADA- COMENSHA: 0033/ 448 1186
- Irlande : Service d'assistance en ligne RUHAMA: 00353 /1/ 836 0292
IOM DUBLIN: 00353 /1/ 878 7900
- Lettonie : Service d'assistance en ligne Marta: 00371 800 20 12
- Lituanie : Missing Persons Families Support Centre 8-800 261 61
- Luxembourg:Service d'assistance en ligne : 44 81 81
- Hongrie : Service d'assistance en ligne NāNe- IOM: 06 80 630 125
- Malte : IOM Malta : 003/ 562 137 4613
- Allemagne : Service d'assistance en ligne Koofra : 0040/ 67 999 757
Prevention project "JANA" : 0049/ 941 568 0649
- Norvège : Pro Centre:0047/ 23 100 200
- Pologne : Service d'assistance en ligne LA STRADA POLAND: 0048/ 22 628 9999
- Portugal : Service d'assistance en ligne SOS IMIGRANTE: 808 257 257;
00 351/ 21 810 61 91
- Autriche : Service d'assistance en ligne LEFÖ: 0043 /1/ 796 9298
- Roumanie : National AGENCY on THB: 0800 800 678
- Slovénie : SOS Service d'assistance en ligne : 00386 /1/ 524 1993
Service d'assistance en ligne Kljuc Society : 00386/ 31 613 000
- Espagne : Proyecto ESPERANZA: 0034/ 913 860 643
- Suisse : Service d'assistance en ligne FIZ: 0041/ 44 240 4422
- Suède : The Association for Victim Support: 0200 212 019, RIFFI: 0046 /8/ 302189
- Italie : Service d'assistance en ligne S.O.S: 800 290 290
ON THE ROAD: 0039 /0861/ 796666
- G. Bretagne : Poppy Project: 0044/ (0) 2 07 840 7129
Service d'assistance en ligne UKHTC : 0044 /(0) 114 252 3891; 0044/ 77 89171963

SỰ GIÚP ĐỠ

Hãy liên hệ miễn phí tới Đường dây Quốc gia dành cho các nạn nhân của việc buôn bán người theo số: 0800 800 818*

Liệu có phải bạn đã trở thành nạn nhân của việc buôn bán người không ?

- » Chuyển đi lao động của bạn có do người khác trả tiền và tổ chức không?
- » Có khi nào bạn bị người khác cố tình bắt giữ hoặc bị gây cản trở trong việc bỏ đi không?
- » Người ta có thu giữ giấy tờ tùy thân hoặc giấy thông hành của bạn không?
- » Họ có tống tiền hay ép bạn trả nợ không?
- » Người ta có đe dọa bạn hoặc bắt bạn làm trái với ý mình không?
- » Người ta có lợi dụng bạn hoặc bằng cách này hay cách khác xâm hại đến bạn không?
- » Bạn đã ký hợp đồng lao động nào chưa?
- » Có ai đe dọa bạn hoặc gia đình bạn không?
- » Người ta có hứa với bạn việc làm khác so với công việc mà bạn đang làm không?
- » Bạn có phải làm việc trong những điều kiện khắc nghiệt không?
- » Nơi bạn sống hoặc làm việc có bị đóng kín hoặc bị theo dõi không?
- » Bạn có bị quỵt tiền công hoặc bị chiếm một phần tiền công không?
- » Bạn có cảm giác là mình đang bị đe dọa không?

Nếu một phần trong các câu hỏi trên liên quan đến bạn thì rất có thể bạn đã trở thành nạn nhân của việc buôn bán người.

Chương trình giúp đỡ và bảo vệ nạn nhân của việc buôn bán người có thể đảm bảo cho bạn:

- » Thoát khỏi môi trường tội phạm
- » An toàn cá nhân và tự do đi lại
- » Có khoảng thời gian 90 ngày cho việc hồi phục
- » Quyền tự do trong việc quyết định cộng tác với cơ quan công an
- » Những vấn đề riêng tư cũng như những dữ liệu cá nhân và danh tính được bảo vệ
- » Trong trường hợp cộng tác với công an thì được hợp pháp hóa cư trú trên lãnh thổ cộng hòa Slovakia cùng với khả năng có việc làm
- » Khả năng có chỗ ở bí mật và an toàn
- » Sự trợ giúp về tâm lý, xã hội và chăm sóc y tế
- » Dịch vụ dịch thuật và tư vấn pháp luật
- » Sự giúp đỡ về tài chính
- » Khả năng được đưa vào chương trình bảo vệ nhân chứng
- » Khả năng được đền bù tài chính
- » Khả năng được cấp giấy phép định cư nếu điều đó phù hợp với lợi ích của cộng hòa Slovakia
- » Nếu có nhu cầu thì được hồi hương an toàn theo con đường tự nguyện

Sự trợ giúp trong Chương trình giúp đỡ và bảo vệ nạn nhân của việc buôn bán người được cung cấp miễn phí.

* Đường dây hoạt động trong ngày làm việc từ 9 giờ 00 đến 17 giờ 00. Trong những ngày khác có chương trình cài sẵn, nếu cần người gọi có thể để lại số điện thoại của mình. Sau đó người điều hành đường dây sẽ liên hệ lại.

Cuộc đàm thoại bằng tiếng nước ngoài, ví dụ như các ngôn ngữ dẫn sau cần hẹn trước 48 giờ vào số máy nói trên: Tiếng Trung Quốc, tiếng Pháp, tiếng Hindi, tiếng Moldova, tiếng Punjabi, tiếng Pashto, tiếng Ba tư, tiếng Nga, tiếng Ucraina, tiếng Gruzia, tiếng Việt Nam, tiếng Dari, tiếng Bengal, tiếng Urdu.

Số điện thoại của các tổ chức trợ giúp phi chính phủ tại các nước thành viên còn lại trong Liên minh châu Âu:

Bi:	Helplinka PAYOKE: 0032/3/20 116 90 Helplinka PAG-ASA: 0032/2/51 164 64
Bulgaria:	Helplinka Animus Association: 0800 186 76
Síp:	Helplinka IOM NICOSIA: 00357/22 403 138
Cộng hòa Séc:	Helplinka LA STRADA: 00420/222 717 171
Đan Mạch:	The Nest-STOP Trafficking: 0045/70/202 550
Estonia:	Helplinka Living for Tomorrow: 00372/660 7320
Phần Lan:	Helplinka IOM Helsinki: 00358/9/684 1150 EMERGENCY CENTRE FOR VICTIMS: 00358/9/612 3232
Pháp:	Helplinka COMITÉ CONTRE L'ESCLAVAGE MODERNE: 0033/1/44 528 890
Hy Lạp:	Helplinka ACT UP – Drase Hellas: 0030/210 330 5500 Helplinka Solidarity: 800 11 37777
Hà Lan:	HUMANITAS: 0031/20/523 1100 LA STRADA-COMENSHA: 0033/448 1186
Ai Xơ Len:	Helplinka RUHAMA: 00353/1/836 0292 IOM DUBLIN: 00353//1/878 7900
Latvia:	Helplinka Marta: 00371 800 20 12
Litva:	Missing Persons Families Support Centre: 8-800 261 61
Luxembourg:	Helplinka: 44 81 81
Hungaria:	Helplinka Nane-IOM: 06 80 630 125
Malta:	IOM Malta: 00356/2 137 4613
Đức:	Helplinka Koofra: 0040/67 999 757 Prevention project „JANA“: 0049/941 568 0649
Na Uy:	Pro centre: 0047/23 100 200
Ba Lan:	Helplinka LA STRADA POLAND: 0048/22 628 9999
Bồ Đào Nha:	Helplinka SOS IMIGRANTE: 808 257 257; 00351/21 810 61 91
Áo:	Helplinka LEFO: 0043/1/796 9298
Rumani:	National AGENCY on THB: 0800 800 678
Slovenia:	SOS Helplinka: 00386/1/524 1993 Helplinka Ključ Society: 00386/31 613 000
Tây Ban Nha:	Proyecto ESPERANZA: 0034/913 860 643
Thụy Sĩ:	Helplinka FIZ: 0041/44 240 4422
Thụy Điển:	The Association for Victim Support: 0200 212 019 RIFFI: 0046/8/302189
Ý:	Helplinka S.O.S.: 800 290 290, ON THE ROAD: 0039/0861/796666
Vương quốc Anh:	Poppy Project: 0044/ (0) 2 07 840 7129 Helplinka UKHTC: 0044/ (0) 114 252 3891; 0044/77 89171963

您是人口贩卖的受害人吗？

- » 您去打工的旅程是否由他人支付并组织？
- » 是否有人曾强迫您呆在某处或阻挡您离开？
- » 是否有人收走了您的个人或旅行证件？
- » 是否有人敲诈您或逼迫您归还欠款？
- » 是否有人恐吓您或违背您的意志强迫您去做某事？
- » 您曾被利用或以其他方式被冒犯？
- » 您是否签订了劳动合同？
- » 是否有人威胁过您或您的家庭？
- » 是否许诺给您工作与您现在从事的不同？
- » 您是否曾在非人道的条件下工作？
- » 您工作或居住过的地方是否为封闭的或被监视的？
- » 是否没有为您的工作支付工资或有人提走了您收入的一部分？
- » 您是否觉得自己的安全受到威胁？

如果上述问题部分与您有关，那么您就很有可能是人口贩卖的受害人。

对人口贩卖中受害人的支持和保护计划》可向您提供：

- » 把您从犯罪环境中解脱出来
- » 个人的安全和行动的自由
- » 提供90天的恢复期
- » 自由的决定是否与警方合作
- » 保护隐私、个人的资料和身份
- » 如果与警方合作，则可将在斯洛伐克的居留合法化并有找到工作的可能
- » 安全——匿名居住的可能
- » 心理、社会援助和卫生保健
- » 翻译服务和法律咨询
- » 经济支持
- » 列入证人保护计划的可能
- » 经济补偿的可能
- » 如果符合斯洛伐克共和国的国家利益，则有获得永久居留的可能
- » 如果您希望，则可自愿并安全地回国

对人口贩卖受害人的支持和保护计划》范围内提供的协助都是免费的。

* 咨询电话的工作时间是：工作日的早上9点至下午5点，工作时间以外的时间为留言。如果需要拨打者可留下自己的电话号码，接线员将随后与其联系。

如需用汉语、法语、印地语、摩尔多瓦语、旁遮普语、普什图语、波斯语、俄语、乌克兰语、格鲁吉亚语、越南语、达里语、孟加拉语、乌尔都语等外语交流，则须提前48小时预订。

在欧盟其他成员国提供援助的非政府组织的电话号码：

- 爱尔兰： RUHAMA救助热线：00353 /1/ 836 0292
IOM DUBLIN: 00353 /1/ 878 7900
- 爱沙尼亚： Living for Tomorrow救助热线：00372/ 660 7320
- 奥地利： LEFÖ救助热线：0043 /1/ 796 9298
- 保加利亚： Animus Association救助热线：0800 186 76
- 比利时： PAYOKE救助热线：0032 /3/ 20 116 90
PAG-ASA救助热线：0032 /2/ 51 164 64
- 波兰： LA STRADA POLAND救助热线：0048/ 22 628 9999
- 丹麦： The Nest-STOP Trafficking 0045 /70/ 202 550
- 德国： Koofra救助热线：0040/ 67 999 757
Prevention project "JANA": 0049/ 941 568 0649
- 法国： COMITÉ CONTRE L'ESCLAVAGE MODERNE救助热线：0033/1/44 528 890
- 芬兰： 赫尔辛基IOM救助热线：00358 /9/ 684 1150
EMERGENCY CENTRE FOR VICTIMS: 00358/9/ 612 3232
- 荷兰： HUMANITAS: 0031 /20/ 523 1100
LA STRADA- COMENSHA: 0033/ 448 1186
- 捷克： LA STRADA救助热线：00420/ 222 717 171
- 拉脱维亚： Marta救助热线：00371 800 20 12
- 立陶宛： Missing Persons Families Support Centre 8-800 261 61
- 卢森堡： 救助热线：44 81 81
- 罗马尼亚： National AGENCY on THB: 0800 800 678
- 马耳他： 马耳他IOM: 003/ 562 137 4613
- 挪威： Pro Centre:0047/ 23 100 200
- 葡萄牙： SOS IMIGRANTE救助热线:808 257 257; 00351/ 21 810 61 91
- 瑞典： The Association for Victim Support: 0200 212 019
RIFFI: 0046 /8/ 302189
- 瑞士： FIZ救助热线：0041/ 44 240 4422
- 塞浦路斯： IOM NICOSIA救助热线：00357/ 22 403 138
- 斯洛文尼亚： SOS救助热线：00386 /1/ 524 1993
Kljuc Society救助热线：00386/ 31 613 000
- 西班牙： ESPERANZA救助热线：0034/ 913 860 643
- 希腊： ACT UP - Drase Hellas救助热线：0030/ 210 330 5500
Solidarity救助热线：800 11 37777
- 匈牙利： NāNe- IOM救助热线：06 80 630 125
- 意大利： S. O. S救助热线：800 290 290, ON THE ROAD: 0039 /0861/ 796666
- 英国： Poppy Project: 0044/ (0) 2 07 840 7129
UKHTC救助热线：0044 / (0) 114 252 3891; 0044/ 77 89171963

Вы стали жертвой торговли людьми?

- » Платил и организовывал Вашу поездку за работой другой человек?
- » Держали ли Вас где-то против Вашей воли или не позволяли уйти?
- » Изъяли ли у Вас документы?
- » Вымогают ли у Вас или заставляют оплатить долг?
- » Запугивали ли Вас или вынуждали делать что-то против Вашей воли?
- » Пользовались ли Вами или обижали иначе?
- » Вы заключали трудовой договор?
- » Угрожали ли Вам или вашим родственникам?
- » Вам обещали другую работу чем ту, которую выполняете?
- » Вы работали в нечеловеческих условиях?
- » Были ли помещения, в которых Вы работали или жили, закрыты или под контролем?
- » Не заплатили за Вашу работу или изъяли часть Вашего заработка?
- » Вам кажется, что Вам что-то угрожает?

Если Вас касается часть этих вопросов, то скорее всего, Вы стали жертвой торговли людьми.

Программа поддержки и защиты жертв торговли людьми может обеспечить Вам:

- » Освобождение от криминальной среды
- » Личную безопасность и свободу перемещений
- » Предоставление 90 дней на восстановление
- » Свободу выбора сотрудничества с полицией
- » Защиту частной жизни и личных данных
- » В случае сотрудничества с полицией, легализацию пребывания в Словацкой республике с возможностью трудоустроиться
- » Возможность безопасного анонимного поселения
- » Психологическую, социальную и медицинскую помощь
- » Перевод и юридические советы
- » Финансовую поддержку
- » Возможность зачисления в программу защиты свидетеля
- » Возможность финансовой компенсации за ущерб
- » Возможность получения вида на жительство, если это в интересах Словацкой республики
- » В случае Вашего желания, добровольное и безопасное возвращение на родину

Предлагаемая помощь в Программе поддержки и защиты жертв торговли людьми - бесплатна.

Звоните по бесплатному телефону помощи жертвам торговли людьми 0800 800 818*

* Телефон работает в рабочие дни с 9,00 до 17,00, в выходные дни работает автответчик, позвонивший может, если это необходимо, оставить свой номер телефона и Вам обязательно перезвонит оператор. Если Вы хотите говорить на таких иностранных языках как: китайский, французский, хинди, молдавский, пенджабский, пошто, персидский, русский, украинский, грузинский, вьетнамский, дарийский, бенгальский, урду, то необходимо договориться за 48 часов заранее.

Контакты неправительственных организаций предоставляющих помощь в других странах Евросоюза:

- Бельгия: телефон помощи PAYOKE: 0032 /3/ 20 116 90
телефон помощи PAG- ASA: 0032 /2/ 51 164 64
- Болгария: телефон помощи Animus Association: 0800 186 76
- Кипр: телефон помощи IOM NICOSIA: 00357/ 22 403 138
- Чехия: телефон помощи LA STRADA: 00420/ 222 717 171
- Дания: телефон помощи The Nest-STOP Trafficking 0045 /70/ 202 550
- Эстония: телефон помощи Living for Tomorrow 00372/ 660 7320
- Финляндия: телефон помощи IOM Helsinki: 00358 /9/ 684 1150
EMERGENCY CENTRE FOR VICTIMS: 00358/9/ 612 3232
- Франция: телефон помощи COMITÉ CONTRE L'ESCLAVAGE MODERNE: 0033 /1/ 44 528 890
- Греция: телефон помощи ACT UP - Drase Hellas 0030/ 210 330 5500
телефон помощи Solidarity: 800 11 37777
- Голандия: HUMANITAS: 0031 /20/ 523 1100
LA STRADA- COMENSHA: 0033/ 448 1186
- Ирландия: телефон помощи RUHAMA: 00353 /1/ 836 0292
IOM DUBLIN: 00353 /1/ 878 7900
- Латвия: телефон помощи Marta: 00371 800 20 12
- Литва: Missing Persons Families Support Centre 8-800 261 61
- Люксембург: телефон помощи: 44 81 81
- Венгрия: телефон помощи NāNe- IOM: 06 80 630 125
- Мальта: IOM Malta: 003/ 562 137 4613
- Германия: телефон помощи Koofra : 0040/ 67 999 757
Prevention project "JANA": 0049/ 941 568 0649
- Норвегия: Pro Centre: 0047/ 23 100 200
- Польша: телефон помощи LA STRADA POLAND: 0048/ 22 628 9999
- Португалия: телефон помощи SOS IMIGRANTE: 808 257 257; 00 351/ 21 810 61 91
- Австрия: телефон помощи LEFÖ: 0043 /1/ 796 9298
- Румыния: National AGENCY on THB: 0800 800 678
- Словения: SOS Helplinka: 00386 /1/ 524 1993
телефон помощи Kljuc Society : 00386/ 31 613 000
- Испания: Proyecto ESPERANZA: 0034/ 913 860 643
- Швейцария: телефон помощи FIZ: 0041/ 44 240 4422
- Швеция: The Association for Victim Support: 0200 212 019
RIFFI: 0046 /8/ 302189
- Италия: телефон помощи S.O.S: 800 290 290
ON THE ROAD: 0039 /0861/ 796666
- Великобритания: Poppy Project: 0044/ (0) 2 07 840 7129
телефон помощи UKHTC: 0044 /0) 114 252 3891; 0044/ 77 89171963

ДОПОМОГА

Ви стали жертвою торгівлі людьми?

- » Оплатила та організувала Вашу подорож за роботою інша особа?
- » Тримали Вас коли-небудь проти Вашої волі або перешкоджали Вам піти геть?
- » Забрали від Вас Ваші документи, або документи, необхідні для подорожування?
- » Шантажують Вас, або вимагають сплачувати борг?
- » Залякували Вас, або заставляли робити що-небудь проти Вашої волі?
- » Використовувала Вас або наносили шкоду іншим способом?
- » Ви уклали трудову угоду?
- » Погрожували Вам або Вашій родині?
- » Обіцяли Вам іншу роботу, аніж яку виконуєте?
- » Ви працювали в нелюдських умовах?
- » Простір у якому Ви працювали або проживали був закритий чи під контролем?
- » Не заплатили Вам за виконану роботу або забрали у Вас частину Вашого заробітку?
- » Маєте відчуття, що Вам загрожує небезпека?

Якщо Вас стосується частина наведених питань, ймовірно Ви стали жертвою торгівлі людьми.

Програма підтримки та захисту жертв торгівлі людьми Вам може забезпечити:

- » Вивільнення з кримінального середовища
- » Особисту безпеку та свободу пересування
- » Надання 90-денного терміну на оздоровлення
- » Свободу щодо прийняття рішень та співпраці з поліцією
- » Захист приватного життя, особистих даних та тотожності
- » У випадку співпраці з поліцією, легалізацію перебування на території СР із можливістю працевлаштування
- » Можливість безпечного – анонімного поселення
- » Психологічну, соціальну допомогу та медичний догляд
- » Переклади та юридичні консультації
- » Фінансову підтримку
- » Можливість залучення до програми охорони свідків
- » Можливість фінансової компенсації
- » Можливість отримання тривалої приписки, якщо це є в інтересах СР
- » У випадку потреби, добровільне та безпечне повернення в країну походження

Допомога, яка надається в межах Програми підтримки та захисту жертв торгівлі людьми є безкоштовною.

Контакуйте безкоштовну Національну лінію допомоги жертвам торгівлі людьми 0800 800 818*

* Лінія працює у робочі дні від 9:00 до 17:00, а протягом вихідних в диспозиції наявний автовідповідач, на якому можете у необхідному випадку залишити свій номер телефону, а оператори телефонної лінії контактуватимуть Вас. Про розмову на такій іноземній мові як китайська, французька, хінді, молдавська, панджабі, пушту, перська, російська, українська, грузинська, в'єтнамська, дарі, бенгальська, урду, необхідно домовитися на наведеному номері 48 годин вперед.

Телефонні номери неурядових організацій, які допомагають у інших країнах –членах ЕС:

Австрія:	Гаряча лінія „LEFÖ”: 0043 /1/ 796 9298
Бельгія:	Гаряча лінія „PAYOKE”: 0032 /3/ 20 116 90 Гаряча лінія „PAG- ASA”: 0032 /2/ 51 164 64
Болгарія:	Гаряча лінія „Animus Association”: 0800 186 76
Великобританія:	„Poppy Project”: 0044/ (0) 2 07 840 7129 Гаряча лінія допомоги UKHTC: 0044 /(0) 114 252 3891; 0044/ 77 89171963
Греція:	Гаряча лінія допомоги ACT UP - Drase Hellas 0030/ 210 330 5500 Гаряча лінія допомоги „Solidarity”: 800 11 37777
Данія:	„The Nest-STOP Trafficking” 0045 /70/ 202 550
Естонія:	Гаряча лінія „Living for Tomorrow” 00372/ 660 7320
Італія:	Гаряча лінія S.O.S: 800 290 290, ON THE ROAD: 0039 /0861/ 796666
Іспанія:	„Proyecto ESPERANZA”: 0034/ 913 860 643
Ірландія:	Гаряча лінія допомоги RUHAMA: 00353 /1/ 836 0292 IOM DUBLIN: 00353 /1/ 878 7900
Кіпр:	Гаряча лінія „IOM NICOSIA”: 00357/ 22 403 138
Латвія:	Гаряча лінія допомоги „Marta”: 00371 800 20 12
Литва:	„Missing Persons Families Support Centre” 8-800 261 61
Люксембург:	Гаряча лінія допомоги: 44 81 81
Мальта:	IOM Malta: 003/ 562 137 4613
Нідерланди:	„HUMANITAS”: 0031 /20/ 523 1100 LA STRADA- COMENSHA: 0033/ 448 1186
Німеччина:	Гаряча лінія „Koofra”: 0040/ 67 999 757 Prevention project "JANA": 0049/ 941 568 0649
Норвегія:	Pro Centre: 0047/ 23 100 200
Польща:	Гаряча лінія допомоги LA STRADA POLAND: 0048/ 22 628 9999
Португалія:	Гаряча лінія допомоги „SOS IMIGRANTE”: 808 257 257; 00 351/ 21 810 61 91
Румунія:	„National AGENCY on THB”: 0800 800 678
Словенія:	Гаряча лінія SOS: 00386 /1/ 524 1993 Гаряча лінія „Kljuc Society”: 00386/ 31 613 000
Угорщина:	Гаряча лінія „NäNe- IOM”: 06 80 630 125
Фінляндія:	Гаряча лінія „IOM Helsinki”: 00358 /9/ 684 1150 „EMERGENCY CENTRE FOR VICTIMS”: 00358/9/ 612 3232
Франція:	Гаряча лінія допомоги „COMITÉ CONTRE L'ESCLAVAGE MODERNE”: 0033 /1/ 44 528 890
Чехія:	Гаряча лінія LA STRADA: 00420/ 222 717 171
Швейцарія:	Гаряча лінія FIZ: 0041/ 44 240 4422
Швеція:	„The Association for Victim Support”: 0200 212 019 RIFFI: 0046 /8/ 302189

Tqvenç gaxdiT adamianebiT vaWrobis msxverpli?

- » gadagixadaT da moaxdina Tqveni mgzavrobis organizeba mesame pirma?
 - » hqonda adgili Tqvens iZulebiT dakavebas an gagiwiaT winaarMdegoba mesame pirma wasvlaSi?
 - » CamogarTvaT mesame pirma piradobis damadasturebeli dokumentebi da samgzavro pasporti?
 - » giwyobT mesame piri SanTaJs da gZalaven fuls?
 - » gaSineben an gaiZuleben Tqveni nebis gareSe raime moqmedebisken?
 - » moimoqmedes Tqvenze raime saxis Zaladoba an raimenairad mogayenes piradi Seurawyofa?
 - » dadeT mesame pirTan samuSao xelSekruleba?
 - » daemuqnen Tqvens ojaxs an piradad Tqven?
 - » dagpirdnen Tqven sxva saxis samuSao pirobebs Tu Tqven sxva samuSaos Sesruleba giwevT?
 - » muSaobdiT araadamianur pirobebSi?
 - » samuSaos sadac Tqven asrulebdiT, iyo daxurul sivrcesi da mas mesame piri akontrolabda?
 - » Tqven anazRaurebis gareSe dagtoves an Tqveni xelfasidan giqviTavdnen Semosavlils nawils?
 - » ggoniaT, rom Tqven gemuqrebaT raime saxis saSiSroeba?
- Tuki Tqven am kiTxvebidan pasuxi gaeciT romelimes, maSin Tqven gaxdiT adamianebiT vaWrobis msxverpli.

adamianebiT vaWrobis prevenciuli da dacvis programa Tqven gaZlevT Semdeg garantiobs:

- » kriminaluri garemodan ganTavisufleba
- » piradi Tavisufleba da gadaadgilebis Tavisufleba
- » 90 dRe mkurnaloba
- » piradi cxovrebis, pirovnebis piradi monacemebisa da pirovnebis uflebebis dacva
- » policiasTan TanamSromlobis Tavisufali neba
- » policiasTan TanamSromlobis SemTxvevaSi, slovakieTis respublikis teritoriaze cxovrebis legalizacia da dasaqmeba
- » usafrTxo da anonimuri dabinaveba
- » fsiqologiyuri, samedicino da sociologiyuri daxmareba
- » Targmani da iuridiuli konsultacia
- » finansuri daxmareba
- » mowmis dacvis programaSi CarTva
- » finansuri zaralis anazRaureba
- » slovakieTis teritoriaze mudmivi sacxovrebeli uflebis mopoveba rac Sedis am qveynis interesebSi
- » survilis SemTxvevaSi, samSobloSi nebayoflobiT da usafrTxo dabruneba adamianebiT vaWrobis prevenciuli da dacvis programa ufasoa

daukavSirdiT adamianebiT vaWrobis prevenciuli da dacvis programis ufaso cxel xazs "erovnuli xazi" 0800 800 818*

* xeli xazi CarTulia samuSao dReebSi 9.00 saaTidan 17.00 saaTamde. arasamuSao dReebSi CarTulia avtomopasuxe. Sesazlebloba gaqvT datovoT Tqveni telefonis nomeri romelzec Tqven operatori dagikavSirdebaT.
uxo enebze saubari rogorebicaa: Cinuri, franguli, hindu, moldavuri, panjabi, paSturi, sparsuli, rusuli, ukrainuli, qarTuli, vietnamuri, dariuli, bengaluri, urduli saWiroa aRniSnul nomerze operatorTan winaswari SeTanxmebiT, 48 saaTamde.

evrokavSiris danarCeni qveynebis arasamTavrobo organizaciebis satelefono nomrebi:

belgia:	cxeli xazi "paioke" – 0032/3/ 20 116 90 cxeli xazi "pag-asa" – 0032/2/ 51 164 64
bulgareTi:	cxeli xazi "animus asocieniSen": 0800 186 76
kviprosi:	cxeli xazi "aiom nikosia": 00357/ 22 403 138
Cexetis resp.:	cxeli xazi "la strada": 00420/222 717 171
dania:	"nest-stop trefikingi" 0045/70/ 202 550
estoneTi:	cxeli xazi "living for tomorou" 00372/660 7320
fineTi:	cxeli xazi "aiomi helsinki": 00358 /9/ 684 1150 msxverplis saswrafo daxmarebis xazi: 00358/9/ 612 3232
safrangeTi:	cxeli xazi "komite kontr lesklavaJ" 0033/1/ 44 528 890
saberZneTi:	cxeli xazi "aqt api" 0030/210 330 5500 cxeli xazi "solidariti": 800 11 37777
holandia:	"humanitasi": 0031/20/ 523 1100 "la strada" – "komenSa": 0033/448 1186
irlandia:	cxeli xazi "ruhama": 00353 /1/ 836 0292 "aiomi dublini": 00353 /1/ 878 7900
latvia:	cxeli xazi "marta": 00371 800 20 12
litva:	"missing persons familis saport center": 8-800 261 61
luqsembuegi:	cxeli xazi: 44 81 81
ungreTi:	cxeli xazi "nane aiomi" – 06 80 630 125
malta:	"aiom: malta: 003/562 137 4613
germania:	cxeli xazi "koofra": 0040/67 999 757 prevenciuli proeqti "iana": 0049/941 568 0649
norvegia:	"pro centri": 0047/23 100 200
poloneTi:	cxeli xazi "la strada poland" – 0048/22 628 9999
portugalia:	cxeli xazi "sos imigrante": 808 257 257, 00 351/21 810 61 91
avstria:	cxeli xazi "lefo" – 0043/1/ 796 9298
rumineTi:	"naSional eijensi": 0800 800 678
slovenia:	cxeli xazi: 00386/1/ 524 1993 cxeli xazi "kliuC sosaieti" – 00386/ 31 613 000
espaneTi:	"proeqto esperanza" – 0034/913 860 643
Sveicaria:	cxeli xazi "fizi" – 0041/44 240 4422
SvedeTi:	"asocieniSen for viqtim saport": 0200 212 019 "raiffi": 0046/8/ 302189
italia:	cxeli xazi: 800 290 290 "on roudi": 0039/0861/ 796666
didi britaneTi:	"poppi proeqti": 0044/0/ 2 07 840 7129 cxeli xazi: 0044/0 114 252 3891; 0044/77 89171963

Ați devenit victimă traficului de persoane?

- » A plătit și a organizat drumul dumneavoastră pentru muncă o altă persoană?
- » V-a ținut undeva împotriva voinței voastre sau vi sa pus piedici , ca să plecați?
- » V-a luat actele personale sau de călătorie?
- » Vă șantajează, sau vă obligă să achitați datorie?
- » V- a intimidat sau obligat, ca să faceți ceva împotriva voinței dumneavoastră?
- » V-a abuzat sau altfel v-a atentat?
- » Ați încheiat contractul de muncă?
- » V-a amenințat sau au amenințat familia voastră?
- » V-a promis o altă muncă, față de acea pe care o exercitați?
- » Ați muncit în condițiile neomenești?
- » Spațiile în care ați muncit sau în care ați locuit au fost închise și controlate?
- » Nu v-a plătit pentru muncă pe care o ați exercitat sau v-a luat o parte din câștig?
- » Aveți presimțire, că vă amenință pericol?

Dacă se referă la dumneavoastră o parte din întrebările menționate probabil ați devenit victimă traficului de persoane.

Programul ajutorului și protecției victimelor traficului de persoane vă poate asigura:

- » Eliberarea din mediul criminal
- » Siguranță personală și mișcarea liberă
- » Prestarea perioadei de 90 de zile pentru restabilire
- » Libertatea hotărârii de colaborare cu poliție
- » Protecție particularității, datelor cu caracter personal și identității
- » În cazul colaborării cu poliție, legalizarea domiciliului pe teritoriul Republicii Slovacia cu posibilitatea angajării
- » Posibilitatea de siguranță - cazarea anonimă
- » Ajutorul psihologic, social și îngrijire medicală
- » Traducere și asistență judiciară
- » Ajutor financiar
- » Posibilitatea încadrării în programul martor protejat
- » Posibilitatea de despăgubire financiară
- » Posibilitatea de a primi domiciliul stabil, dacă sunt aceste în interesul Republicii Slovacia
- » În caz de interes, întoarcerea de bună voie și fără pericol în țară de origine

Ajutorul prestat în Programul sprijinului și protecției victimelor traficului de persoane este gratuit.

* Linie funcționează în zile de lucru de la 9,00 până la 17,00, în afară zilelor lucrătoare la dispoziție este robotul, persoana care apelează, poate în caz de necesitate să lasă numărul telefonului său și operatori liniei telefonice ca urmare îl va contacta.

Convorbirea în limbile străine, cum sunt: chineză, franceză, hindi, moldovenească, pandzabi, paștună, persană, rusă, ucraineană, georgiană, vietnameză, dhari, bengaleză, urdu, este necesar a se stabili la numărul menționat 48 de ore înainte.

Numerele telefonice organizațiilor neguvernamentale care prestează ajutor în alte țările membre UE:

Belgia:	Helplinie PAYOKE: 0032 /3/ 20 116 90 Helplinie PAG- ASA: 0032 /2/ 51 164 64
Bulgaria:	Helplinie Animus Association: 0800 186 76
Cipru:	Helplinie IOM NICOSIA: 00357/ 22 403 138
Rep. Cehă:	Helplinie LA STRADA: 00420/ 222 717 171
Danemarca:	The Nest-STOP Trafficking 0045 /70/ 202 550
Estonia:	Helplinie Living for Tomorrow 00372/ 660 7320
Finlanda:	Helplinie IOM Helsinki: 00358 /9/ 684 1150 EMERGENCY CENTRE FOR VICTIMS: 00358/9/ 612 3232
Franța:	Helplinie COMITÉ CONTRE L'ESCLAVAGE MODERNE: 0033 /1/ 44 528 890
Grecia:	Helplinie ACT UP - Drase Hellas 0030/ 210 330 5500 Helplinie Solidarity: 800 11 37777
Olanda:	HUMANITAS: 0031 /20/ 523 1100 LA STRADA- COMENSHA: 0033/ 448 1186
Irlanda:	Helplinie RUHAMA: 00353 /1/ 836 0292 IOM DUBLIN: 00353 /1/ 878 7900
Letonia:	Helplinie Marta: 00371 800 20 12
Lituania:	Missing Persons Families Support Centre 8-800 261 61
Luxemburg:	Helplinie: 44 81 81
Ungaria:	Helplinie NăNe- IOM: 06 80 630 125
Malta:	IOM Malta: 003/ 562 137 4613
Germnia:	Helplinie Koofra : 0040/ 67 999 757 Prevention project "JANA": 0049/ 941 568 0649
Norvegia:	Pro Centre:0047/ 23 100 200
Polonia:	Helplinie LA STRADA POLAND: 0048/ 22 628 9999
Portugalia:	Helplinie SOS IMIGRANTE: 808 257 257; 00 351/ 21 810 61 91
Austria:	Helplinie LEFÖ: 0043 /1/ 796 9298
România:	National AGENCY on THB: 0800 800 678
Slovenia:	SOS Helplinie: 00386 /1/ 524 1993 Helplinie Kljuc Society : 00386/ 31 613 000
Spania:	Proyecto ESPERANZA: 0034/ 913 860 643
Elveția:	Helplinie FIZ: 0041/ 44 240 4422
Suedia:	The Association for Victim Support: 0200 212 019, RIFFI: 0046 /8/ 302189
Italia:	Helplinie S.O.S: 800 290 290, ON THE ROAD: 0039 /0861/ 796666
Regatul Unit:	Poppy Project: 0044/ (0) 2 07 840 7129 Helplinie UKHTC: 0044 /(0) 114 252 3891; 0044/ 77 89171963

सहायता

लोगों को खरीदे और बेचे जाने के धन्दे का शिकार हुए लोगों की सहायता के लिए पूरे देश में मुफ्त में कहीं से भी फोन करें 0800 800 818*

क्या आप लोगों को खरीदे और बेचे जाने के धन्दे का शिकार हुए हैं?

- » क्या किसी और ने आपके सफर के पैसे दिए और सारा बंदोबस्त किया?
- » क्या आपको कहीं आपकी मर्ज़ी के खिलाफ बंद रखा गया, या आपको कहीं जाने से रोका गया?
- » क्या आपका पासपोर्ट और आपकी पहचान के बाकी कागज़ आपसे ले लिए गये?
- » आपको धमकी दी जाती है या आपसे पैसे माँगे जाते हैं?
- » क्या आपको आपकी मर्ज़ी के खिलाफ कुछ करने के लिए जबरदस्ती की गयी या दबाव डाला गया?
- » आपके साथ ग़लत व्यवहार किया गया या किसी और तरीके से आपको चोट या नुकसान पहुँचाया गया?
- » आपने किसी नौकरी का या काम का अग्रिमिट साइन करा?
- » आपको या आपके घर में से किसी को धमकी दी गयी?
- » जो आप काम कर रहे हैं, क्या आपको उसके अलावा किसी और काम का वादा किया गया था?
- » क्या आपने अमानवीय हालत में काम किया?
- » जिस जगह पर आप काम करते थे या रहते थे, वो बंद थे या उनकी चैकगि होती रहती थी?
- » क्या आपको आपके काम के पैसे नहीं दिए गये या आपकी कमाई का कोई हिससा आपसे छीन लिया गया?
- » क्या आपको ऐसा लगता है कि आपको कोई खतरा है?

अगर उपर लिखे गये सवालों में से कुछ सवालों का संबंध आपसे है तो हो सकता है कि आप लोगों को खरीदे और बेचे जाने के धन्दे का शिकार हुए हैं।

लोगों को खरीदे और बेचे जाने के धन्दे का शिकार हुए लोगों की सहायता करने का कार्यक्रम आपके लिये यह सब कर सकता है:

- » गुनहगारों की कैद से आजादी
- » सुरक्षा और घूमने फरिने की आजादी
- » ठीक हो जाने के लिए 90 दिन दिए जाते हैं
- » पुलिस की मदद करने या ना करने की आजादी
- » आपके नाम वागहरा और पहचान गुप्त रखी जाती है और पराईवेसी दी जाती है
- » अगर आप पुलिस की मदद करने का फैसला करते हैं तो आपके यहा रहने के कागज़ बनाए जाते हैं और आप काम भी कर सकते हैं
- » रहने का बंदोबस्त जो की सुरक्षित हो और किसी को आपका नाम पता ना हो
- » डाक्टरी देख भाल साइकोलाजिकल और सोशल हैल्प
- » ट्रांसलेटर और वकील का बंदोबस्त
- » पैसे का बंदोबस्त
- » गवाहों को सुरक्षा देने के कार्यक्रम में रखना
- » पैसे के नुकसान की भरपाई करना
- » रहने की इजाज़त दलिवाना, अगर सलोवाक रिपब्लिक देना चाहे तो
- » अगर आप चाहें, तो आपकी मर्ज़ी से और सुरक्षित तरीके से आपको आपके देश पहचाना

लोगों को खरीदे और बेचे जाने के धन्दे का शिकार हुए लोगों को बचाने के कार्यक्रम के अंतर्गत सहायता मुफ्त में दी जाती है।

*इस फोन पर वर्कगि डेज़ में 9.00 बजे से ले कर 17.00 बजे तक बात की जा सकती है, वर्कगि डेज़ के अलावा मैसेज मशीन होती है जिस पर ज़रूरत पड़ने पर फोन करने वाला अपना फोन नंबर छोड़ सकता है और बाद में उसे फोन किया जाता है।
वदिशी भाषाओं में बात करने के लिए, जैसे कि: चैक, फ्रेंच, हनिदी, मोल्डेवियन, पंजाबी, पशतु, पारशीयन, रूसी, यूक्रेणियन, जॉरजान, वरिनामी, दारी, बंगाली, उर्दू, 48 घंटे पहले सूचना देना ज़रूरी है।

यूरोपियन यूनियन के बाकी देशों में सहायता करने वाली गैरसरकारी संस्थाओं के फोन नंबर हैं:

- बैल्जियम: हैल्पलाइन PAYOKE: 0032 /3/ 20 116 90
हैल्पलाइन PAG-ASA: 0032 /2/ 51 164 64
- बल्गेरिया: हैल्पलाइन ऐनमस आसोसिएशन: 0800 186 76
साइप्रस: हैल्पलाइन IOM NICOSIA: 00357/ 22 403 138
चैक रिपब्लिक: हैल्पलाइन LA STRADA: 00420/ 222 717 171
डेनमार्क: दा नेसट स्टॉप ट्रेफिकगि 0045/70/ 202 550
आस्टोनिया: हैल्पलाइन लविगि फॉर टुमोरो 00372/ 660 7320
फिनलैंड: हैल्पलाइन IOM हालसकि: 00358 /9/ 684 1150
शिकार हुए लोगों के लिए अमरजेसी सैटर: 00358/9/ 612 3232
- फ्रांस: हैल्पलाइन COMITÉ CONTRE L'ESCLAVAGE MODERNE:0033/1/44 528 890
ग्रीस: हैल्पलाइन ACT UP - Drase Hellas 0030/ 210 330 5500
हैल्पलाइन सोलडिरिति: 800 11 37777
- हॉलैंड: HUMANITAS: 0031 /20/ 523 1100
LA STRADA- COMENSHA: 0033/ 448 1186
- आयरलैंड: हैल्पलाइन RUHAMA: 00353 /1/ 836 0292
IOM डब्लिन: 00353 /1/ 878 7900
- लातविया: हैल्पलाइन मारता: 00371 800 20 12
लिथुवेनिया: मसिसगि परंसस फेमलिसि सपोर्ट सैटर 8-800 261 61
लक्संबर्ग: हैल्पलाइन: 44 81 81
- हंगरी: हैल्पलाइन NãNe- IOM: 06 80 630 125
माल्टा: IOM माल्टा: 003/ 562 137 4613
जर्मनी: हैल्पलाइन कूफरा : 0040/ 67 999 757
प्रोवेशन प्रोजेक्ट "JANA": 0049/ 941 568 0649
- नॉर्वे: प्रो सैटर: 0047/ 23 100 200
- पोलैंड: हैल्पलाइन LA STRADA पोलैंड: 0048/ 22 628 9999
हैल्पलाइन SOS MIGRANTE: 808 257 257; 00 351/ 21 810 61 91
- आस्ट्रेलिया: हैल्पलाइन LEFO: 0043 /1/ 796 9298
रोमेनिया: नैशनल एजेंसी ओन THB: 0800 800 678
स्लोवीनिया: SOS हैल्पलाइन: 00386 /1/ 524 1993
हैल्पलाइन Kijuc सोसाइटी: 00386/ 31 613 000
Proyecto ESPERANZA: 0034/ 913 860 643
- स्वीडन: हैल्पलाइन FIZ: 0041/ 44 240 4422
दा आसोसिएशन फॉर वकिटमि सपोर्ट: 0200 212 019
RIFFI: 0046 /8/ 302189
- इटली: हैल्पलाइन s.o.s.: 800 290 290; ओन द रोड: 0039 /0861/ 796666
- ग्रेट ब्रिटन: पोपी प्रोजेक्ट: 0044/ (0) 2 07 840 7129
हैल्पलाइन UKHTC: 0044 /(0) 114 252 3891; 0044/ 77 89171963

ایا د انسان قاچاق قربانی شوی یاست؟

- « ایا بل چا کوم کار لپاره ستاسو د لاری مصرف ورکړی یا تنظیمولی؟
- « ایا کوم ځای کې جبری نیول شوی یاست یا تگ لپاره کوم مخنیوی کړی دی؟
- « ایا ستاسو د هویټ یا د مسافری اسنادونه چا اخستی؟
- « ایا څوک تهدیدوی یا مجبوروی تر څو پور(قرض) ادا کړی؟
- « ایا څوک داروی یا مجبوروی تر څو خپل احساس په خلاف کوم کار وکړی؟
- « چا استعمال کړی یاست یا تیری کړی دی؟
- « ایا تاسو د کار قرارداد ترلی دی؟
- « چا تاسو یا ستاسو کورنۍ ته تهدید کړی دی؟
- « ایا تاسو چه اوس کار کوی، همدغه هغوی وعده کړی وو؟
- « ایا تاسو د غیر انسانی په شرایطونو کار کړی دی؟
- « په هغه ځای کې چه تاسو کار یا ژوند کاوه ایا کنټرول لاندی یاترل شوی ءو؟
- « هغوی د کار پیسی تاسو ته ندی ورکړی یا د گټی کومه برخه اخیستی؟
- « احساس کوی چه کوم خطر تاسو ته پېښیږی؟

کچیری کومه برخه د نوموړو سوالونو تاسو پوری اړه لری ممکن د انسانانو قاچاق قربانی شوی یاستی؟

د انسان قاچاق قربانیانو د مرستی او حمایې پروگرام کولای شی سمباله کړي

- « د جنایی منطقی څخه ازادول
- « ستاسو امنیت او د گرځیدلو ازادی
- « تاسو ته ۹۰ ورځنی تقریح سیمبالول
- « پولیس سره د همکاری په اړه د خپل تصمیم نیولو ازادی
- « د شخصی، هویټ او پټ معلوماتونو حمایه کول
- « پولیس سره د همکاری په حالت کې، ستاسو اقامت کار اجازی سره په سلواکی
- « جمهوریت خاوره کې رسمی کول
- « د پټ او امن اوسیدو ځای لرلو امکان
- « روانی، اجتماعی او د صحی پرستاری مرسته
- « حقوقی لارښوونی او ترجمانی
- « مالی مرسته
- « په شاهد پروگرام کې د شاملیدو امکان
- « د تاوان اخیستلو امکان
- « کچیری د سلواک جمهوریت په علاقه وی، د دایمی اقامت لاس ته راوړلو امکان
- « علاقې سره، پخپله خوښه او ارامه توگه خپل وطن ته بیرته گرځیدل

د انسان قاچاق قربانیانو سره مرستی او حمایې پروگرام کې تاسو ته وړاندی شوی مرسته په وریا توگه ده

رسمی ورځو کې تلیفون کرښه ۰۰:۹ بجو څخه تر ۰۰:۷۱ بجو پوری فعاله ده، او رخصتی ورځو کې د ثبت ماشین اختیار کې ده، تلیفون کوونکی ضرورت په حالت کولای شی خپله نمبره ویوایی او بیرته د تلیفون عملی کوونکی تاسو سره اړیکه نیسی.

خارجی ژبو کې خبری اثری مثلاً: چینایی، فرانسوی، هندی، مولداوی، پنجابی، پشتو، فارسی(دری)، روسی، اکرایی، گرجستانی، ویتنامی، بنگلادیشی، اردو، باید ۸۴ ساعته مخکی په نوموړی تلیفون کې په گډه پلان وکړی.

مرسته کوونکی غیر دولتی موسسو تلیفون نمبر په نورو اروپا اتحادیې غړو هیوادونو کې:

- بلژیک: Helplinka PAYOKE: 0032 /3/ 20 116 90
- بلغاریا: Helplinka PAG- ASA: 0032 /2/ 51 164 64
- قبرس: Helplinka IOM NICOSIA: 00357/ 22 403 138
- جمهوریت چک: Helplinka LA STRADA: 00420/ 222 717 171
- دنمارک: The Nest-STOP Trafficking 0045 /70/ 202 550
- استونیا: Helplinka Living for Tomorrow 00372/ 660 7320
- فنلند: Helplinka IOM Helsinki: 00358 /9/ 684 1150
- EMERGENCY CENTRE FOR VICTIMS: 00358/9/ 612 3232
- فرانسې: Helplinka Comité Centre L'Esclavage Moderne: 0033 /1/ 44 528 890
- یونان: Helplinka ACT UP - Drase Hellas 0030/ 210 330 5500
- Helplinka Solidarity: 800 11 37777
- هالنډ: HUMANITAS: 0031 /20/ 523 1100
- LA STRADA- COMENSHA: 0033/ 448 1186
- ایرلند: Helplinka RUHAMA: 00353 /1/ 836 0292
- IOM DUBLIN: 00353 /1/ 878 7900
- لتونی: Helplinka Marta: 00371 800 20 12
- لیتوانی: Missing Persons Families Support Centre 8-800 261 61
- لوکسمبورگ: Helplinka: 44 81 81
- مجارستان: Helplinka NāNe-IOM: 06 80 630 125
- مالټا: IOM Malta: 003/ 562 137 4613
- المان: Helplinka Koofra : 0040/ 67 999 757
- ناروی: Prevention project "JANA": 0049/ 941 568 0649
- Pro Centre: 0047/ 23 100 200
- لهستان: Helplinka LA STRADA POLAND: 0048/ 22 628 9999
- پرتغال: Helplinka SOS IMIGRANTE: 808 257 257; 00 351/ 21 810 61 91
- اطریش: Helplinka LEFÖ: 0043 /1/ 796 9298
- رومانی: National AGENCY on THB: 0800 800 678
- اسلوانی: SOS Helplinka: 00386 /1/ 524 1993
- Helplinka Kljuc Society: 00386/ 31 613 000
- هسپانیا: Proyecto ESPERANZA: 0034/ 913 860 643
- سویس: Helplinka FIZ: 0041/ 44 240 4422
- سوېډن: The Association for Victim Support: 0200 212 019
- RIFFI: 0046 /8/ 302189
- ایتالیا: ON THE ROAD: 0039 /0861/ 796666, Helplinka S.O.S: 800 290 290
- انگلستان: Poppy Project: 0044/ (0) 2 07 840 7129
- Helplinka UKHTC: 0044 /(0) 114 252 3891; 0044/ 77 89171963

آیا قربانی قاچاق انسان شده اید؟

- « کسی دیگر برای کار مصرف راه شما را پرداخته و یا سازمان دهی کرده؟
- « آیا کسی شما را در کدام جای اجباری متوقف و یا مانع رفتن شما گردیده اند؟
- « آیا کسی از شما مدارک هویت یا مسافرت را گرفته اند؟
- « آیا کسی شما را تهدید یا مجبور به پرداختن قرض میکند؟
- « آیا کسی شما را میترسانند و یا مجبور میکنند چیزی ببدون از خواست خود انجام بدهید؟
- « سوء استفاده و یا دیگر رقم به شما بدرفتاری کرده اند؟
- « آیا قراردادکار را بسته کرده اید؟
- « کسی شما را و یا خانواده را تهدید کرده اند؟
- « آیا کار که فعلاً میکنید طبق وعده آنها است؟
- « در شرایط غیر انسانی کار کرده اید؟
- « در محل که زندگی و یا کار میکردید آیا تحت کنترل و یا احاطه شده بود؟
- « از کار انجام شده معاش(حقوق) خود را بدست نیاوردید و یا یک قسمت عاید شما را گرفته اند؟
- « آیا احساس میکنید که کدام خطر برای خود شما پیدا میشود؟
- اگر قسمت پرسشهای ذکر شده به شما ارتباط دارد تقریباً قربانی قاچاق انسان شده اید.

برنامه حمایت و محافظت قربانیان قاچاق انسان میتواند به شما مهیا بسازد:

- « ازاد کردن شما از محیط جنایی
- « امنیت جانی و ازادی رفت و آمد
- « میسر ساختن تفریح برای مدت ۹۰ نود روز
- « تسمیم مستقل برای همکاری به پلیس (پولیس)
- « حفظ حریم خصوصی، اطلاعات شخصی و هویت
- « در صورت همکاری با پلیس، امکان رسمی ساختن اقامت در خاک جمهوری اسلواکی با اجازه کار
- « امکان بودوباش با امنیت و ناشناس
- « کمک اجتماعی، روانی و پرستاری صحی
- « ترجمانی و مشاوره حقوقی
- « کمک مالی
- « امکان شامل شدن در برنامه حمایت شاهد
- « امکان جبران خسارت مالی
- « امکان بدست آوردن اقامت دائمی، اگر با علاقه جمهوری اسلواکی باشد
- « در صورت میل، برگشت داوطلبانه و آرام به کشور زادگاه
- در برنامه حمایت و محافظت قربانیان قاچاق انسان ارایه کمک رایگان است

در روز های رسمی از ساعت ۹:۰۰ نو تا ساعت ۱۷:۰۰ خط تلفون فعال است، در روز های تعطیل ماشین پاسخگو فعال است، در صورت ضرورت تلفون کننده میتواند شماره خود را بگوید ، بعداً تلفون چی واپس در تماس میشود.
ملاقات در زبان های خارجی بطور مثال: چینیایی ، فرانسوی، هندی، ملداوی، پنجابی، پشتو، فارسی(دری)، روسی، اکرائینی، گرجستانی، ویتنامی، بنگلادیشی، اردو، ضرورت است که ۸۴ ساعت قبل در شماره متذکره هماهنگ شوید

شماره های تلفون موسسات غیر دولتی کمک کننده در دیگر کشور های عضو اتحادیه اروپا :

- بلژیک Helplinka PAYOKE: 0032 /3/ 20 116 90
- Helplinka PAG- ASA: 0032 /2/ 51 164 64
- بلغاریا Helplinka Animus Association: 0800 186 76
- قبرس Helplinka IOM NICOSIA: 00357/ 22 403 138
- جمهوریت چک Helplinka LA STRADA: 00420/ 222 717 171
- دنمارک The Nest-STOP Trafficking 0045 /70/ 202 550
- استونیا Helplinka Living for Tomorrow 00372/ 660 7320
- فنلند Helplinka IOM Helsinki: 00358 /9/ 684 1150
- EMERGENCY CENTRE FOR VICTIMS: 00358/9/ 612 3232
- فرانسه Helplinka Comité Contre L'Esclavage Moderne: 0033 /1/ 44 528 890
- یونان Helplinka ACT UP - Drase Hellas 0030/ 210 330 5500
- Helplinka Solidarity: 800 11 37777
- هالند: HUMANITAS: 0031 /20/ 523 1100
- LA STRADA- COMENSHA: 0033/ 448 1186
- ایرلند Helplinka RUHAMA: 00353 /1/ 836 0292
- IOM DUBLIN: 00353 /1/ 878 7900
- لتونی Helplinka Marta: 00371 800 20 12
- لیتوانی Missing Persons Families Support Centre 8-800 261 61
- لوکسمبورگ Helplinka: 44 81 81
- مجارستان Helplinka NāNe-IOM: 06 80 630 125
- مالتا IOM Malta: 003/ 562 137 4613
- المان Helplinka Koofra : 0040/ 67 999 757
- Prevention project "JANA": 0049/ 941 568 0649
- ناروی Pro Centre:0047/ 23 100 200
- لهستان Helplinka LA STRADA POLAND: 0048/ 22 628 9999
- پرتغال Helplinka SOS IMIGRANTE: 808 257 257; 00 351/ 21 810 61 91
- اطریش Helplinka LEFÖ: 0043 /1/ 796 9298
- رومانی National AGENCY on THB: 0800 800 678
- اسلوانی SOS Helplinka: 00386 /1/ 524 1993
- Helplinka Kljuc Society : 00386/ 31 613 000
- هسپانیا Proyecto ESPERANZA: 0034/ 913 860 643
- سوئیس Helplinka FIZ: 0041/ 44 240 4422
- The Association for Victim Support: 0200 212 019
- RIFFI: 0046 /8/ 302189
- ایتالیا Helplinka S.O.S: 800 290 290
- ON THE ROAD: 0039 /0861/ 796666
- انگلستان Poppy Project: 0044/ (0) 2 07 840 7129
- Helplinka UKHTC: 0044 /(0) 114 252 3891; 0044/ 77 89171963

*اس فون نمبر پر درنگ ڈیز میں 09:00 بجے سے لے کر 17:00 بجے تک بات کی جاسکتی ہے۔ درنگ ڈیز کے علاوہ منج مشین ہوتی ہے جس پر ضرورت پڑنے پر فون کرنے والا اپنا فون نمبر چھوڑ سکتا ہے اور بعد میں اسے فون کیا جاتا ہے۔
غیر ملکی زبانوں میں بات کرنے کے لیے، جیسے کہ: چیک، فرنیچ، ہندی، مولداویا، بنگالی، پشتو، فارسی، روسی، یوکرینی، جارجن، ویت نامی، داری، بنگالی، اور اردو، 48 گھنٹے پہلے اطلاع دینا ضروری ہے۔

یورپی یونین کے باقی ممالک میں مدد کرنے والے غیر سرکاری اداروں کے فون نمبر درج ذیل ہیں:

بلغاریہ:	حلیپ لائن اناماس ایسوسی ایشن: 0800 186 76
سائپرس:	حلیپ لائن IOM NICOSIA: 00357/ 22 403 138
چیک ریپبلک:	حلیپ لائن LA STRADA: 00420/ 222 717 171
ڈنمارک:	ڈانیٹ سٹاپ ٹریڈنگ 0045/70 202 550
انڈونیشیا:	حلیپ لائن لیونگ فارن مارو 00372/ 660 7320
فن لینڈ:	حلیپ لائن IOM: 00358/ 9/ 684 1150
فرانس:	حلیپ لائن COMITE CONTRE L'ESCLAVAGE MODERNE: 00331/ 44 528 890
جرمنی:	حلیپ لائن Draise Hellas - ACT UP: 0030/ 210 330 5500
ہالینڈ:	حلیپ لائن HUMANITAS: 0031/ 20/ 523 1100
آسٹریلیا:	حلیپ لائن RUHAMA: 00353/ 1/ 836 0292
لائبیریا:	حلیپ لائن مارنا: 00371 800 20 12
لیتھونیا:	میڈیک پریزنٹیشن سوسائٹی: 8-800 261 61
لکسمبرگ:	حلیپ لائن 44 81 81
ہنگری:	حلیپ لائن NaNe- IOM: 06 80 630 125
مالٹا:	حلیپ لائن IOM: 00003/ 562 137 4613
جرمنی:	حلیپ لائن JANA: 0040/ 67 999 757
نوروا:	پرو سٹریٹ: 0047/ 23 100 200
پولینڈ:	حلیپ لائن LA STRADA: 0048/ 22 628 9999
پرتگال:	حلیپ لائن SOS IMIGRANTE: 00351/ 21 810 61 91
آسٹریا:	حلیپ لائن LEFO: 0043/ 1/ 796 9298
رومانیہ:	نیشنل ایجنسی آف THB: 0800 800 678
سلوینیہ:	SOS حلیپ لائن: 00386/ 1/ 524 1993
سپین:	Proyecto ESPERANZA: 0034/ 913 860 643
سوئزر لینڈ:	حلیپ لائن FIZ: 0041/ 44 240 4422
سوڈین:	دی ایسوسی ایشن فار کومپیورٹ: 0200 212 019
ٹائی:	حلیپ لائن S.O.S.: 800 290 290
گرین برٹین:	یو پی پروڈیکٹ: 0044/ (0) 2 07 840 7129
	حلیپ لائن UKHTC: 0044/ 77 89171963

- کیا آپ لوگوں کو خریدے اور بیچتے جانے کے دھندے کا شکار ہوئے ہیں؟
- « کیا کسی اور نے آپ کے سفر کے پیسے دیے اور بندوبست کیا؟
- « کیا آپ کو کہیں آپ کی مرضی کے خلاف بند رکھا گیا، یا آپ کو کہیں جانے سے روکا گیا؟
- « کیا آپ کا پاسپورٹ اور آپ کی پہچان کے باقی کاغذ آپ سے لے لیے گئے؟
- « آپ کو دھمکی دی جاتی ہے یا آپ سے پیسے مانگے جاتے ہیں؟
- « کیا آپ کو آپ کی مرضی کے خلاف کچھ کرنے کے لیے زبردستی کی گئی یا دباؤ ڈالا گیا؟
- « آپ کے ساتھ غلط سلوک کیا گیا یا کسی اور طریقے سے آپ کو چوٹ یا نقصان پہنچایا گیا؟
- « آپ نے کسی نوکری کا یا کام کا انگریڈینٹ سائن کیا؟
- « آپ کو یا آپ کے گھر میں سے کسی کو دھمکی دی گئی؟
- « جو کام آپ کر رہے ہیں، کیا اس کے علاوہ آپ کے ساتھ کسی اور کام کا وعدہ کیا گیا تھا؟
- « کیا آپ نے غیر انسانی حالت میں کام کیا؟
- « جس جگہ آپ کام کرتے تھے یا رہتے تھے، وہ بدقسمتی یا اس کی چیکنگ کی گئی تھی؟
- « کیا آپ کو آپ کے کام کے پیسے نہیں دیے گئے یا آپ کی کمائی کا کوئی حصہ آپ سے چھین لیا گیا؟
- « کیا آپ کو کوئی خطرہ محسوس ہوتا ہے؟

اگر اوپر لکھے گئے سوالوں میں سے کچھ سوالوں کا تعلق آپ سے ہے تو ہو سکتا ہے آپ لوگوں کو خریدے اور بیچتے جانے کے دھندے کا شکار ہوئے ہیں۔

لوگوں کو خریدے اور بیچتے جانے کے دھندے سے بچانے کا پروگرام آپ کے لیے یہ سب کر سکتا ہے:

- « گنہگاروں کی قید سے آزادی
- « حفاظت اور گھومنے پھرنے کی آزادی
- « ٹھیک ہو جانے کے لیے 90 دن دیے جاتے ہیں
- « پولیس کی مدد کرنے یا نہ کرنے کی آزادی
- « آپ کے نام وغیرہ اور پہچان راز میں رکھی جاتی ہے اور پرائیویسیٹی دی جاتی ہے
- « اگر آپ پولیس کی مدد کرنے کا فیصلہ کرتے ہیں تو آپ کے یہاں رہنے کے کاغذ بنائے جاتے ہیں اور آپ کام بھی کر سکتے ہیں
- « رہنے کا بندوبست جو کہ بحفاظت ہو اور کسی کو آپ کا نام بتانا نہ ہو
- « ڈاکٹری دیکھ بھال سائیکولوجیکل اور سوشل ہیپ
- « مترجم اور وکیل کا بندوبست
- « پیسے کا بندوبست
- « گواہوں کو حفاظت دینے کے ادارہ میں رکھنا
- « پیسے کے نقصان کو پورا کرنا
- « رہنے کی اجازت دلوانا، اگر سلوواک ریپبلک دینا چاہے
- « اگر آپ چاہیں تو آپ کی مرضی سے اور بحفاظت طریقے سے آپ کو آپ کے ملک پہنچانا
- لوگوں کو خریدے اور بیچتے جانے کے دھندے کا شکار ہوئے لوگوں کو بچانے کے پروگرام میں مفت امداد دی جاتی ہیں۔

ਸਹਾਇਤਾ

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖ਼ੀਦਣ ਤੇ ਵੇਚੇ ਜਾਣ ਦੇ ਧੰਦੇ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਹੋ ?

- » ਕੀ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਫ਼ਰ ਦੇ ਪੈਸੇ ਦਿੱਤੇ ਤੇ ਸਾਰਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਕੀਤਾ ?
- » ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਬਾਂਡ ਰਖਿਆ ਗਿਆ, ਜਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਰੋਕਿਆ ਗਿਆ ?
- » ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਪਾਸਪੋਰਟ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਪਹਿਚਾਨ ਦੇ ਬਾਕੀ ਕਾਗਜ਼ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਲੈ ਲਏ ਗਏ ?
- » ਤੁਹਾਨੂੰ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਪੈਸੇ ਮੰਗੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ?
- » ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਕੁਝ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਜਬਰਦਸਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜਾਂ ਦਬਾਵ ਡਾਲਿਆ ਗਿਆ ?
- » ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਗਲਤ ਵਿਵਹਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਚੋਟ ਜਾਂ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਗਿਆ ?
- » ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਨੌਕਰੀ ਦਾ ਜਾਂ ਕੰਮ ਦਾ ਅੰਗਰੀਮੈਂਟ ਸਾਈਨ ਕੀਤਾ ?
- » ਤੁਹਾਨੂੰ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ?
- » ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਹਦੇ ਇਲਾਵਾ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕੰਮ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ?
- » ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਬਹੁਤ ਘਟੀਆ ਹਾਲਾਤ ਵਿਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ?
- » ਜਿਸ ਥਾਂ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸੀ ਜਾਂ ਰਹਿੰਦੇ ਸੀ, ਉਹ ਬੰਦ ਸੀ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਚੈਕਿੰਗ ਹੋਈ ਸੀ ?
- » ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਕੰਮ ਦੇ ਪੈਸੇ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਜਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਕਮਾਈ ਦਾ ਕੋਈ ਹਿੱਸਾ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਖੋਹ ਲਿਆ ਗਿਆ ?
- » ਤੁਹਾਨੂੰ ਐਸਾ ਲਗਦਾ ਹੈ ਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕੋਈ ਖਤਰਾ ਹੈ ?

ਅਗਰ ਉੱਤੇ ਲਿਖੇ ਗਏ ਸਵਾਲਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਸਵਾਲਾਂ ਦਾ ਤਾਲੁਕ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹੈ ਤਾਂ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖਰੀਦਣ ਤੇ ਵੇਚੇ ਜਾਣ ਦੇ ਧੰਦੇ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਹੋ.

ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖਰੀਦਣ ਤੇ ਵੇਚੇ ਜਾਣ ਦੇ ਧੰਦੇ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਦਾ ਕਾਰੀਕ੍ਰਮ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਕਰ ਸਬ ਸਕਦਾ ਹੈ:

- » ਗੁਨਾਹਗਾਰਾਂ ਦੀ ਕੈਦ ਤੋਂ ਆਜ਼ਾਦੀ ।
- » ਸੁਰਕਸ਼ਾ, ਤੇ ਘੁੰਮਣ ਫਿਰਨ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ।
- » ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ 90 ਦਿਨ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ।
- » ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਜਾਂ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ।
- » ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਮ ਵਗੈਰਾ ਤੇ ਪਹਿਚਾਣ ਗੁਪਤ ਰਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਸੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।
- » ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਇਥੇ ਰਹਿਨ ਦੇ ਕਾਗਜ਼ ਬਣਾਏ ਜਾਂਦੇ ਨੇ ਤੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ।
- » ਰਾਹਾਂ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ, ਜੇ ਕੇ ਸੁਰਕਸ਼ਿਤ ਹੋਵੇ ਤੇ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਮ ਦਾ ਪਤਾ ਨਾ ਹੋਵੇ ।
- » ਡਾਕਟਰੀ ਦੇਖਭਾਲ, ਸਾਕੋਲੋਜੀਕਲ ਤੇ ਸੋਸ਼ਲ ਹੈਲਪ ।
- » ਟ੍ਰਾਂਸਲੇਟਰ ਤੇ ਵਕੀਲ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ।
- » ਪੈਸੇ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ।
- » ਗਵਾਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰਕਸ਼ਾ ਦੇਣ ਦੇ ਕਾਰੀਕ੍ਰਮ ।
- » ਪੈਸੇ ਦੇ ਨੁਕਸਾਨ ਦੀ ਭਰਪਾਈ ਕਰਨਾ ।
- » ਰਾਹਾਂ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦਿਲਾਵਣਾ , ਅਗਰ ਸੁਲੇਵਾਕ ਰਿਪਬਲਿਕ ਦੇਣਾ ਚਾਹੇ ਤੇ ।
- » ਅਗਰ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੋ, ਤਾਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਤੇ ਸੁਰਕਸ਼ਿਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਤੁਹਾਨੂੰ ਤੁਹਾਡੇ ਦੇਸ਼ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ।

ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖਰੀਦਣ ਤੇ ਵੇਚੇ ਜਾਣ ਦੇ ਧੰਦੇ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਬਚਾਣ ਦੇ ਕਾਰੀਕ੍ਰਮ ਦੇ ਅੰਤਰਗਤ ਸਹਾਇਤਾ ਮੁਫਤ ਵੇਚ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ।

ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖਰੀਦਣ ਤੇ ਵੇਚੇ ਜਾਣ ਦੇ ਧੰਦੇ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਲਈ ਪੂਰੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਕਿਤੇ ਵੀ ਮੁਫਤ ਵਿਚ ਫੋਨ ਕਰੋ - 0800 800 818*

ਇਸ ਫੋਨ ਤੇ ਵਰਕਿੰਗ ਡੇਜ਼ ਵੇਚ 9.00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 17.00 ਵਜੇ ਤਕ ਗਲ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਵਰਕਿੰਗ ਡੇਜ਼ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਮੈਸੇਜ ਮਸ਼ੀਨ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਤੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਫੋਨ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਆਪਣਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਛੱਡ ਸਕਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਸਨੂੰ ਫੋਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ । ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਗਲ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ, ਜਿਵੇਂ ਕੇ: ਚੈਕ, ਫ੍ਰੈਂਚ, ਹਿੰਦੀ, ਮੋਲਡੋਵਿਯਨ, ਪੰਜਾਬੀ, ਪਸਤੂ, ਪਰਸ਼ੀਅਨ, ਰਾਸ਼ੀਆਂ, ਯੂਕ੍ਰੇਨੀਆਂ, ਜੋਰਜ਼ਨ, ਵਿਏਤਨਾਮੀz, ਦਾੜੀ, ਬੰਗਲੀ, ਉਰਦੂ, 48 ਘੰਟੇ ਪਹਿਲਾਂ ਸੂਚਨਾ ਦੇਣੀ ਜਰੂਰੀ ਹੈ ।

ਯੂਰੋਪੀਅਨ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਬਾਕੀ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵੇਚ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਗੈਰਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਫੋਨ ਨਾਂਬਰ ਹਨ:

ਬੈਲਜੀਅਮ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ PAYOKE: 0032 /3/ 20 116 90 ਹੈਲਪਲਾਈਨ PAG-ASA: 0032 /2/ 51 164 64
ਬਾਲਗੇਰਿਆ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ ਐਨਮਾਸ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ: 0800 186 76
ਸਾਈਪ੍ਰਸ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ IOM NICOSIA: 00357/ 22 403 138
ਚੈਕ ਰਿਪਬਲਿਕ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ LA STRADA: 00420/ 222 717 171
ਦਮਾਕ੍ਰਕ:	ਦਾ ਨੈਸਟ ਸਟਾਪ ਟ੍ਰੈਫੀਕਿੰਗ 0045/70/ 202 550
ਆਸਟ੍ਰੇਨਿਯਾ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ ਲਿਵਿੰਗ ਫੌਰ ਤੁਮੋਰੇ 00372/ 660 7320
ਫਿਨਲੈਂਡ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ IOM ਹੈਲਸਿੰਕੀ: 00358 /9/ 684 1150 ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਾਸਤੇ ਅਮਰਜੌਸੀ ਸੈਂਟਰ: 00358/9/ 612 3232
ਫ੍ਰਾਂਸ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ COMITÉ CONTRE L'ESCLAVAGE MODERNE: 0033 /1/ 44 528 890
ਗ੍ਰੀਸ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ ACT UP - Drase Hellas 0030/ 210 330 5500 ਹੈਲਪਲਾਈਨ ਸੋਲਿਡੈਇਰਿਟੀ: 800 11 37777
ਹੋਲੈਂਡ:	HUMANITAS: 0031 /20/ 523 1100 LA STRADA- KOMENSHA: 0033/ 448 1186
ਆਯਾਰਲੈਂਡ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ RUHAMA: 00353 /1/ 836 0292 IOM ਡਬਲਿਨ: 00353 /1/ 878 7900
ਲਾਤਵਿਆ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ ਮਾਰਟਾ: 00371 800 20 12
ਲਿਤੁਵੇਨਿਆ:	ਮਿਸਿੰਗ ਪਰਸੰਸ ਫੈਮਿਲਿਸ ਸਪੋਰਟ ਸੈਂਟਰ 8-800 261 61
ਲਾਕਸਾਂਬਰਗ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ: 44 81 81
ਹੰਗਰੀ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ NāNe- IOM: 06 80 630 125
ਮਾਲਟਾ:	IOM ਮਾਲਟਾ: 003/ 562 137 4613
ਜਰਮਨੀ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ ਰੂਫ਼ : 0040/ 67 999 757 ਪ੍ਰੀਵੇਨਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ " JANA ": 0049/ 941 568 0649
ਨੋਰਵੇ:	ਪ੍ਰੋ ਸੈਂਟਰ:0047/ 23 100 200
ਪੋਲੈਂਡ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ LA STRADA ਪੋਲੈਂਡ: 0048/ 22 62
ਪੁਰਤਗਾਲ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ SOS IMIGRANTE: 808 257 257; 00 351/ 21 810 61 91
ਆਸਟ੍ਰੀਆ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ LEFÖ: 0043 /1/ 796 9298
ਰੋਮੇਨਿਆ:	ਨੈਸ਼ਨਲ ਏਜਾਂਸੀ ਓ THB: 0800 800 678
ਸਲੋਵੀਨਿਆ:	SOS ਹੈਲਪਲਾਈਨ: 00386 /1/ 524 1993 ਹੈਲਪਲਾਈਨ Kljuc ਸੋਸਾਇਟੀ : 00386/ 31 613 000
ਸਪਨ:	ਪ੍ਰੋਜੈਕਟੋ Proyecto ESPERANZA: 0034/ 913 860 643
ਸ੍ਰੀਟਜ਼ਰਲੈਂਡ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ FIZ: 0041/ 44 240 4422
ਸਵੀਦਨ:	ਦਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਫੋਰ ਵਿਕਟਿਮ ਸਪੋਰਟ: 0200 212 019 RIFFI: 0046 /8/ 302189
ਇਟਲੀ:	ਹੈਲਪਲਾਈਨ S.O.S: 800 290 290



IOM International Organization for Migration
IOM Medzinárodná organizácia pre migráciu



T · · Mobile ·

2009 Bratislava